

**Ordinanza  
concernente gli esami federali per le professioni mediche  
(Ordinanza sugli esami LPMed)**

Modifica del ...

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza del 26 novembre 2008<sup>1</sup> sugli esami LPMed è modificata come segue:

*Art. 7 cpv. 4 lett. c*

<sup>4</sup>Le commissioni d'esame hanno i seguenti compiti:

- c. designano le persone che garantiscono lo svolgimento dell'esame federale nelle sedi d'esame (responsabili di sede);

*Art. 13 cpv. 4*

<sup>4</sup>Chi si iscrive troppo tardi per colpa sua non è ammesso all'esame federale.

*Art. 27 cpv. 2*

<sup>2</sup>La tassa per i diversi esami federali è stabilita come segue:

- |  |              |
|--|--------------|
| a. esame federale di medicina umana:       | 1500 franchi |
| b. esame federale di odontoiatria:         | 1000 franchi |
| c. esame federale di chiropratica:         | 1300 franchi |
| d. esame federale di farmacia:             | 1300 franchi |
| e. esame federale di medicina veterinaria: | 1000 franchi |

*Art. 28*

*Abrogato*

*Art. 30*

*Abrogato*

<sup>1</sup> RS 811.113.3

*Art. 31a Indennità per i pazienti standardizzati*

<sup>1</sup> Chi partecipa a un esame in qualità di paziente standardizzato riceve un'indennità di 50 franchi l'ora per la preparazione e la partecipazione agli esami federali.

<sup>2</sup> Il rimborso delle spese legate alla preparazione e alla partecipazione agli esami federali è disciplinato dalle corrispondenti disposizioni applicabili al personale federale.

*Art. 32 cpv. 2*

<sup>2</sup> Le persone che sorvegliano lo svolgimento degli esami durante gli esami federali ricevono un'indennità di 30 franchi l'ora.

*Art. 33 cpv. 3*

<sup>3</sup> La Confederazione assume i costi per la stampa e la traduzione delle domande di tutti gli esami federali.

*Art. 36 cpv. 2 e 3*

<sup>2</sup> Per le prime due sessioni dell'esame federale secondo la LPMed dopo l'entrata in vigore della presente modifica sono previste le seguenti tasse d'esame:

- |  |              |
|--|--------------|
| a. esame federale di medicina umana:       | 1000 franchi |
| b. esame federale di odontoiatria:         | 850 franchi  |
| c. esame federale di farmacia:             | 850 franchi  |
| d. esame federale di medicina veterinaria: | 850 franchi  |

<sup>3</sup> A partire dalla terza sessione dell'esame federale secondo la LPMed sono dovute integralmente le tasse di cui all'articolo 27 capoverso 2.

## II

La presente modifica entra in vigore il ....

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova